

Porównanie tłumaczeń Księga Sędziów 17:4

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Gdy więc (syn) zwrócił srebro swojej matce, jego matka wzięła dwieście (sykli) srebra* i dała je odlewnikowi,** a ten zrobił z niego odlew (bożka)*** – i był (on) w domu Micheasza. ¹⁾²⁾³⁾

¹⁾ Tj. 11,5 kg.

²⁾ odlewnikowi, לְצוּרָה , lub: złotnikowi.

³⁾ odlew (bożka), מַסֵּכָה (massecha h), wg G: obraz ryty, γλυπτός.